

Medienmitteilung

Thayngen,
26. Januar 2012

Ihre Kontaktperson:
Pally Andreas
Telefon: 052 645 00 50
Andreas.Pally@
thayngen.clientis.ch

Clientis Spar- und Leihkasse Thayngen – Erfolgreich auch in unruhigen Zeiten

Spar- und Leihkasse
Thayngen AG
Bahnhofstrasse 32
Postfach 200
8240 Thayngen
Telefon 052 645 00 50
Fax 052 645 00 68

Die Clientis Spar- und Leihkasse Thayngen kann auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr zurückblicken. Dank der Fortführung der bewährten Geschäftspolitik konnten auch im Jahr 2011 die Bilanzsumme und der Jahresgewinn erhöht werden.

Das Jahr 2011 war ein ereignisreiches und anspruchsvolles Geschäftsjahr. Die Finanzmärkte wurden durch verschiedene Hiobsbotschaften durchgeschüttelt. Währungsturbulenzen und Zinsen auf dem Tiefststand haben auch uns beschäftigt. Dies liess uns aber nicht von unserer bewährten Geschäfts- und Risikopolitik abweichen. Als Folge dürfen wir Ihnen von einem erfreulichen Geschäftsjahr der Clientis Spar- und Leihkasse Thayngen berichten.

Hauptsitz
Thayngen

Agentur
Merishausen

info@thayngen.clientis.ch
www.thayngen.clientis.ch

Die Bilanzsumme erhöhte sich um 4,4% oder CHF 17,5 Mio. auf CHF 419 Mio. Dank der recht regen Bautätigkeit in unserer Geschäftsregion konnten die Kundenausleihungen um 4,3% oder CHF 14,5 Mio. gesteigert werden. Der Grossteil dieser neuen Kredite wurde von unserer Kundschaft für die Finanzierung von Wohneigentum beansprucht. Auch die uns anvertrauten Kundengelder sind angestiegen. Der Gesamtbestand der Kundengelder lag per Ende 2011 bei CHF 292 Mio., dies entspricht einer Steigerung um 3,2% oder CHF 9,2 Mio.

Erfreulich auch das Resultat in der Erfolgsrechnung. Der Bruttogewinn konnte leicht gesteigert werden, und der Jahresgewinn liegt mit CHF 1'275'000 um CHF 25'000 über dem Vorjahreswert. Davon werden auch die Aktionäre profitieren. An der kommenden Generalversammlung soll den Aktionären eine weitere Erhöhung der Dividende vorgeschlagen werden.

Nebst diesen erfreulichen Zahlen kann die Clientis Spar- und Leihkasse auch weitere gute Nachrichten übermitteln. Das grosse Projekt 'IT-Umstellung' wurde über das Jahresende 2011 erfolgreich abgeschlossen. Die aufwändige Umstellung auf ein neues, modernes IT-System konnte planmässig umgesetzt werden. Die Gesamtinvestition von CHF 1,7 Mio. für dieses Projekt wurde in der Jahresrechnung 2011 abgeschrieben. Im Zeitplan befindet sich auch unser Wohnbauprojekt 'Wohnen im Zentrum'. Der Bezug der Wohnungen wird aus heutiger Sicht termingerecht per Mitte 2012 erfolgen können.

Seite 2

Für das laufende Jahr gehen wir von einem etwas kleineren Wachstum und gehaltenen Erträgen aus. Wir erwarten weiterhin gedrückte Zinsmargen und ein unruhiges wirtschaftliches Umfeld.

Mit der Fortsetzung unserer Geschäftsstrategie sind wir überzeugt, die kommenden Herausforderungen zu meistern. Dies können wir erreichen, wenn wir wie bisher auf das Vertrauen unserer Kundschaft zählen dürfen. Um dieses Vertrauen zu bestätigen, setzen sich täglich alle Mitarbeitenden der Bank ein. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an unsere Kunden für ihre Treue und an die Mitarbeitenden für ihren grossen Einsatz.

Thayngen, 26. Januar 2012

Spar- und Leihkasse Thayngen AG



Andreas Pally
Bankleiter

Auszug aus der Jahresrechnung per 31.12.2011

In CHF 1'000	31.12.2011	Vorjahr
Bilanz		
Bilanzsumme	419'074	401'521
Eigenkapital nach Gewinnverwendung	60'574	58'851
Kundenausleihungen	349'942	335'383
Kundengelder	291'981	282'827
Wertberichtigungen und Rückstellungen	13'718	14'254
Erfolgsrechnung		
Bruttoertrag	8'563	8'576
davon Erfolg aus dem Zinsengeschäft	6'776	6'658
davon Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgesch.	1'029	1'145
davon Erfolg Handelsgeschäft	761	718
davon übriger ordentlicher Erfolg	-3	55
Geschäftsaufwand	-4'710	-4'725
<i>davon Personalaufwand</i>	-2'224	-2'129
<i>davon Sachaufwand</i>	-2'486	-2'596
Bruttogewinn	3'853	3'851
Abschreibungen, Wertberichtigungen, Rückstellungen	-2'914	-1'092
Jahresgewinn	1'275	1'250
Gewinnverwendung		
- Zuweisung an die Gesetzlichen Reserven	585	650
- Ausschüttung Dividende von 28% (Vorjahr 27%)	640	600
- Andere Gewinnverwendung	<u>50</u>	<u>0</u>
Total Bilanzgewinn	1'275	1'250
Kennzahlen		
Mitarbeitende (in Vollzeitstellen)	15,8	16,2
Geschäftsaufwand/Bruttoertrag (cost/income)	55,0%	55,1%
Kundendeckungsgrad	83,4%	84,3%
Eigenkapital in % der Bilanzsumme	14,5%	14,7%